

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie
Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual - Energieeffektivitet
Руководство - Энергоэффективность / Käsiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																																																																																																																																																																																																																																																																																					
S	ROBLIN		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche of the product according to 65/2014	Informations sur le produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Oplysninger på produktinformationsblad iht. 65/2014	Tietoa tuotetiedoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Описания в карточке в соответствии с 65/2014	Төстө өлбөлү теңгөсү 65/2014	Informācija par produktu saskaņā ar 65/2014																																																																																																																																																																																																																																																																																					
M	VIRTUOSE		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandörens namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums																																																																																																																																																																																																																																																																																				
			M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modelbeteckelse	Tavarantoimittajan mallitunniste	Modellidentifikation	Идентификация модели	Mudelid identifitseerimine	Modeļa identifikācija																																																																																																																																																																																																																																																																																				
AEChood	28,7	kWh/a	AEChood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarkijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energienkulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energitarve	Gada efektīvais patēriņš																																																																																																																																																																																																																																																																																				
EEC	A++		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklassen	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklass	Energieeffektivitetsklasse	Energiatehokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiaohutusaste	Energiatõhususaste																																																																																																																																																																																																																																																																																				
FDEhood	37.6		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Flödesdynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeldidünaamilik tõhusus	Sķidruma dinamiskā efektivitāte																																																																																																																																																																																																																																																																																				
FDEC			FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklassen	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for flüiddynamisk effektivitet	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeldidünaamilik tõhususe klass	Sķidruma dinamiskās efektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																																																				
LEhood	0	lux/Watt	LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsfficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkuus	Valotehokkuus	Световая эффективность	Valgustustõhusus	Apgaismojuma efektivitāte																																																																																																																																																																																																																																																																																				
LEC	N/A		LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klassen der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkuusluokka	Valotehokkuusluokka	Класс световой эффективности	Valgustustõhususe klass	Apgaismojuma efektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																																																				
GFChood	85,1	%	GFChood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsfficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilterings effektivitet	Fettfilterings effektivitet	Rasvasuodatusksen erotusaste	Fettfilterings effektivitet	Эффективность фильтрования жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtrēšanas efektivitāte																																																																																																																																																																																																																																																																																				
GFEC			GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-grasse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilterings effektivitet	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрования жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Tauku filtrēšanas efektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Qmin	245	m3/h	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gestüßestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftflöde vid mininastighet	Luftgenomsnittströmning ved laveste hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftströmsværdi ved laveste hastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Ohuvooli minimiikiiruseel	Minimālāais gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Qmax	505	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gestüßestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflöde vid maxinastighet	Luftgenomsnittströmning ved høyeste hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftströmsværdi ved maksimale hastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Ohuvooli maksimiikiiruseel	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Qboost	700	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità intermedia	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intermédiaire	Luchtstroom bij intermediale snelheid	Luchtstroom op hoogste intensiteitsniveaueigenschap	Flujo de aire a velocidad intermedia	Fluxo de ar de velocidade intermédia	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftgenomsnittströmning ved intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyksä nopeudella	Luftströmsværdi ved intensiv hastighet	Интересная скорость воздушного потока	Ohuvooli intensiivikiiruseel	Pārlēnētās gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Qboost	51	dBa	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Geräuschemission in der Luft bei geringster Gestüßestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Polónia sonora ponderada A emitiida no ar na regulação de velocidade mínima	Luftburen akustisk bulle for A-viktade ljudeffektstapp vid mininastighet	Luftburen akustisk bulle for A-viktade ljudeffektstapp vid maxinastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydeffektemission ved minimumshastighet	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Ohukaaduke akustiline A-kaaluutal helvõimsuse emissioon minimiikiiruseel	Gaika akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																																																				
SPEmin	65	dBa	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Geräuschemission in der Luft bei höchster Gestüßestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Polónia sonora ponderada A emitiida no ar na regulação de velocidade máxima	Luftburen akustisk bulle for A-viktade ljudeffektstapp vid maxinastighet	Luftburen akustisk bulle for A-viktade ljudeffektstapp vid intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydeffektemission ved maksimumshastighet	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Ohukaaduke akustiline A-kaaluutal helvõimsuse emissioon maksimiikiiruseel	Gaika akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																																																				
SPEmax	72	dBa	SPboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intermedia	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intermédiaire	Emission der A-gewogen Geräuschemission in der Luft bei intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intermedia	Polónia sonora ponderada A emitiida no ar com velocidade intermédia	Luftburen akustisk bulle for A-viktade ljudeffektstapp vid intensiv hastighet	Luftburen akustisk bulle for A-viktade ljudeffektstapp vid intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytyksä nopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydeffektemission ved intensiv hastighet	Звукоизлучение А при интересной	Ohukaaduke akustiline A-kaaluutal helvõimsuse emissioon intensiivikiiruseel	Gaika akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija paugstinātā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																																																				
PO	0,49	Watt	PO	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off mode	Stroomverbruik in Off mode	Consumo de energía en modo off	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i låststand	Effektforbrukning i låststand	Effektforbruk i hvilestand	Effektforbruk i hvilestand	Потребление тока в режиме ожидания (off)	Toitetarve väljajätkatud tootega	Enerģijas patēriņš bezdarbošanas režīmā																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Ps	N/A		Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i låststand	Effektforbrukning i låststand	Effektforbruk i hvilestand	Effektforbruk i hvilestand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Toitetarve ooterežiimis ootimiseks (standby)	Enerģijas patēriņš darbošanas režīmā																																																																																																																																																																																																																																																																																				
PI			PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tillägsuppgifter enligt 66/2014	Tillägsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																																																																																																																																																																																																																																																																																				
F	0,6		F	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitnehmens	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskertoin	Tidsforølgelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanas koeficients																																																																																																																																																																																																																																																																																				
EEIhood	32,8		EEIhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Energieefficiace index	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatehokkussindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiaohutusindeks	Energiatõhususindeks																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Qbep	328,0	m3/h	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdrukt op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Débito de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesværdet vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftnengde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mittattu luftström i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Möödetuht õhu vooluhulk parima tõhususe punktis	Izmērītāis gaisa plūsmas ātrums pie visefektīvākā punkta																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Pbep	540	Pa	Pbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck vid punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapiin paine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mittattu lufttryck i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Möödetuht õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītāis gaisa spiediens pie visefektīvākā punkta																																																																																																																																																																																																																																																																																				
WL	0,0	W	Qmax	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtdroom	Flujo de aire máximo	Débito de ar máximo	Maximalt luftflöde	Høyeste luftgenomsnittströmning	Suurin ilmavirta	Maksimalt luftstrøm	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Wbep	131,0	W	Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemeten elektrisk vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Potencia eléctrica medida en el punto de mayor eficiencia	Potência elétrica medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk förbrukning vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk forbrukning ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk forbrukning i det optimale driftspunkt	Подача электроэнергии, измеренная в точке наибольшей эффективности	Möödetuht elektrilise võimsuse sissevõetud võimsus punktis	Izmērītā elektriskā jauda pie visefektīvākā punkta																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Emiddle	0	lux	WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominiaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Markert for belysningsystemet	Markert for belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusseadme nimivõimsus	Apgaismojuma sistēmas nominālais jaudums																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Lwa	65	dBa	Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Eclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Valaistuskeskimääräinen valaistusvoimakkuus kettopinnalla	Belysningsniveauet ved højeste indstilling	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustuskeskmine valgustusvõimsus plaadil	Vidējais apgaismojuma sistēmas jaudums uz gatavošanas virsmas																																																																																																																																																																																																																																																																																				
			Lwa	Livello di potenza sonora antipollinazione massimo	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsvermogensniveau in de hoogste stand	Nível de potencia acústica con el ajuste máximo	Nível de potência sonora na regulação de velocidade máxima	Ljudnivå vid maxinställning	Ljudnivå vid maxinställning	Ääniteho suurimmalla asetuksella	Lydeffektniveauet ved høyeste innstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной установке	Helvõimsuse taseme kõrgeimal seadistusel	Skaņas jauda līmenis pie visaugstākās iestatīšanas																																																																																																																																																																																																																																																																																				
CONSIGLI PER IL RISPETTO DELL'AMBIENTE			ENERGY SAVING TIPS			CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE			RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG			TIPS VOOR ENERGIEBESPARING			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA			CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FOR ENERGIBESPARING			ENERGIANSÄKSTÖN UOVA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIASÄKSTÄUNÕU			PADOMI ENERGIJAS TAUPIMISEKS																																																																																																																																																																																																																																																														
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina.			1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odors.			1) Lorsque vous commencez à cuisiner, actionnez la hotte à vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.			1) Zien het kookveld aan op de laagste snelheid om vocht en geur te verwijderen.			1) Start kookveld aan op de laagste snelheid om vocht en geur te verwijderen.			1) Cuando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Zetten het kookveld aan op de laagste snelheid om vocht en geur te verwijderen.			1) Start kookveld aan op de laagste snelheid om vocht en geur te verwijderen.			1) Quando se começa a cozinhar, acionar a exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha.			1) Start kookveldet på laveste hastighed for at fjerne matten.			1) Start kookveldet på laveste hastighed for at fjerne matten.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetamist ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matten.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetamist ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matten.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetamist ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matten.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetamist ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matten.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetamist ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matten.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetamist ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matten.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetamist ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matten.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetamist ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matten.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetamist ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matten.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetamist ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matten.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetamist ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matten.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetamist ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matten.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetamist ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matten.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetamist ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matten.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetamist ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matten.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetamist ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matten.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetamist ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matten.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetamist ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matten.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetamist ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matten.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetamist ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matten.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetamist ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matten.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetamist ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matten.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetamist ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matten.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetamist ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matten.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetamist ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matten.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetamist ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matten.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetamist ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matten.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetamist ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matten.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetamist ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matten.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetamist ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matten.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetamist ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matten.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetamist ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matten.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetamist ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matten.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetamist ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matten.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetamist ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matten.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetamist ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matten.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetamist ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matten.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetamist ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matten.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetamist ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matten.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetamist ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matten.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetamist ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matten.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetamist ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matten.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetamist ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matten.			1)		

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Enerġija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost
 Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost
 Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
S	ROBLIN	Действующая теоретическая информация про вирб. згідно з 65/2014	Gaminio mikroelektronės informacija pagal virb. židinį 3 65/2014	Skeda tai Taghri ir Produkti skont nru 66/2014	A 65/2014 sz. termékekkel kapcsolatos információk a termék előírásai szerelmű 65/2014	Informace o kartě výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na lista výrobku podľa 65/2014	Informali de pe fisă produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na kartce produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o poslovanju istu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην πινακίδα του προϊόντος βάσει 65/2014	Ürün fiş bilgisi, 65/2014'e göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информације о производу, према 65/2014	Bleag Táirge de réir Uimh. 65/2014
M	VIRTUOSE	S Назва постачальника	Tiekėjo pavadinimas	Isem il-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Ime dobavitelja	Όνομα του προμηθευτή	Tedarikçi adı	Име на доставчик	Називе добављача	Ainm an tsoláthraí
		M Идентификация модели	Modelio identifikacija	Identifikatur tal-modelli	A készülék típuszáma	Identifikace modelu	Identifikácia modelu	Indicativ model	Identyfikacja modelu	Identifikacijski podaci modela	Identifikacijska modela	Ευκρίδος του μοντέλου	Model Tarimi	Идентификация на модела	Ознака модела	Aitheantas an mhúnla
AEChood	28,7	Щорічне споживання електроенергії	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	E éves átlagoszűrés	Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσιος καταπονοήσας ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишня консумация на енергия	Годишня потрошња електричне енергије	Glóidh Fúinnmh in aghaidh na bliana
EEC	A++	Клас енергоефективності	Energetikos efektyvumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Energiahatekónysági besorolás	Třída energetické účinnosti	Trieda energetické účinnosti	Clasa de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Класа енергетске ефикасности	Aicme Eifeachtúlachta Fuinnmh
FDEhood		Пародинамична ефективність	Skydojo dinaminis efektyvumas	L-effiċjenza ta-filtrazzjoni tal-filtrazzjoni	Aramlászómozmozhatóság hatékonyasága	Fluidní dynamická účinnost	Hydrodynamická účinnosť	Eficienta fluidodinamică	Wydajność dynamiczną	Fluidodinamička učinkovitost	Fluidodinamička učinkovitost	Υδρoδυναμική πρόδοση απόδοσης	Sını Dinamik Etkinlik	Ефективност на динамична при	Ефикасност динамиче флуида	Eifeachtúlacht Dinimice Sreabhaín
FDEhood	37.6	Клас пародинамичної ефективності	Skydojo dinaminio efektyvumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza ta-filtrazzjoni tal-filtrazzjoni	Aramlászómozmozhatóság besorolás	Třída fluidní dynamické účinnosti	Trieda hydrodynamické účinnosti	Clasa de eficiență fluidodinamică	Klasa wydajności fluidodynamicznej	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на динамичата на флуида	Класа ефикасности динамиче флуида	Aicme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhaín
FDEC	A	Ефективність освітлення	Apsvietimo efektyvumas	L-effiċjenza tar-Tidwli	Világítási hatékonyaság	Světelná účinnost	Svetelná účinnost	Eficiența luminosă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvjetle	Učinkovitost rasvjetle	Φωτεινότητα απόδοσης	Aydınlıkta Verimlilik	Ефективност на осветляване	Ефикасност осветљива	Eifeachtúlacht Solais
LEhood	0	Клас ефективности осветления	Apsvietimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza tar-Tidwli	Világítási hatékonyaság besorolás	Třída světelné účinnosti	Trieda svetelnej účinnosti	Clasa de eficiență luminosă	Klasa wydajności świetlnego	Razred rasvjetle učinkovitosti	Razred rasvjetle učinkovitosti	Κλάση φωτεινότητας απόδοσης	Aydınlıkta Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на осветляване	Класа ефикасности осветљива	Aicme Eifeachtúlachta Solais
LEC	N/A	Ефективність фільтрації масти	Riebiuoli filtravimo efektyvumas	Il-effiċjenza ta-filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsűrűségi hatékonyaság	Účinnost protukové filtrace	Účinnosť filtračného tuku	Eficiența de filtrare anti-grăsime	Wydajność filtracji przeciw masłom	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Αποδοτικότητα φιλτραρίσματος λαδιού	Yağ Filtrasi Verimliliği	Ефективност на филтриране на мазнини	Ефикасност филтрирање масти	Eifeachtúlacht um Scagadh Gréise
GFEChood	85,1	Клас ефективности фільтрації масти	Riebiuoli filtravimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza ta-filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsűrűségi hatékonyasági besorolás	Třída účinnosti protukové filtrace	Trieda účinnosti filtračného tuku	Clasa de eficiență protukovă anti-grăsime	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoći	Razred učinkovitosti protimasnoće filtracije	Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης	Yağ Filtrasi Verimliliği	Клас на ефективност на филтриране на мазнини	Класа ефикасности филтрирање масти	Aicme Eifeachtúlachta um Scagadh Gréise
Qmin	B	Потік повітря при мінімальній швидкості	Oro srautas minimaliu greičiu	Oro srautas minimaliu wagt użu normal	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni protok z najvećom hitrošću	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimūm hizda hava akis	Взадушн поток при минимална скорост	Проток ваздуха при минималној брзини	Aersbheathadh Iosta le ghrádhús
Qmax	245	Потік повітря при максимальній швидкості	Oro srautas maksimaliu greičiu	Oro srautas maksimaliu wagt użu normal	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni protok z najvećom hitrošću	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Maximūm hizda hava akis	Взадушн поток при максимальной скорости	Проток ваздуха при максималној брзини	Aersbheathadh Uasta le ghrádhús
Qmax	505	Потік повітря при підвищеній швидкості	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	Oro srautas esant didžiausiam wagt użu normal	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni protok pri intenzivnoj brzini	Ροή αέρα στην εντονή ταχύτητα	Yogun hizda hava akis	Взадушн поток при посиленій швидкості	Проток ваздуха при појачаној брзини	Aersbheathadh ag an dianósair / an sóir
Qboost	701	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при мин. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui	L-Emissjonisjoni Akustiko, ipezzati għal-frekwenza A ta-vveloċità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emisea zvučne snage akustičky tlak A merany vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisja zvučne snage akustičky tlak A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisja zvučne snage akustičky tlak A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hizada havadaikius Guci Emisijos	A-претеглена звукова мошћ при измјерњавњу у атмосфери при минималној брзини	Пондерисана снага звука емитованог кроз ваздух при минималној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an iosta leas
SPEmin	50	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant didžiausiam greičiui	L-Emissjonisjoni Akustiko, ipezzati għal-frekwenza A ta-vveloċità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emisea zvučne snage akustičky tlak A merany vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisja dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisja zvučne snage akustičky tlak A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisja zvučne snage akustičky tlak A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στην εντονή ταχύτητα	Maximum hizada havadaikius Guci Emisijos	A-претеглена звукова мошћ при измјерњавњу у атмосфери при максималној брзини	Пондерисана снага звука емитованог кроз ваздух при максималној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an iosta leas
SPEmax	65	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant didžiausiam greičiui	L-Emissjonisjoni Akustiko, ipezzati għal-frekwenza A ta-vveloċità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emisea zvučne snage akustičky tlak A merany vo vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisja dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisja zvučne snage akustičky tlak A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Emisja zvučne snage akustičky tlak A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στην εντονή ταχύτητα	Maximum hizada havadaikius Guci Emisijos	A-претеглена звукова мошћ при измјерњавњу у атмосфери при максималној брзини	Пондерисана снага звука емитованог кроз ваздух при максималној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an dianlús no ar an iosta leas
SPEboost	72	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant didžiausiam greičiui	L-Emissjonisjoni Akustiko, ipezzati għal-frekwenza A ta-vveloċità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emisea zvučne snage akustičky tlak A merany vo vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisja dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisja zvučne snage akustičky tlak A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Emisja zvučne snage akustičky tlak A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στην εντονή ταχύτητα	Maximum hizada havadaikius Guci Emisijos	A-претеглена звукова мошћ при измјерњавњу у атмосфери при максималној брзини	Пондерисана снага звука емитованог кроз ваздух при максималној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an dianlús no ar an iosta leas
PO	0,49	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт
Ps	N/A	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт
PI		Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт
F	0,6	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerint	Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Informacije dodatke według 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Додатне информације према 66/2014	66/2014-a göre ilave bilgi	Додатна информация съгласно 66/2014	Додатне информације према 66/2014	Faisnéis Eithne de réir Uimh. 66/2014
EELhood	32,8	Коэффициент избытка času	Laiko padidėjimas faktoriai	Fattur ta zieda fil-hin	Időnyelvé együttható	Koeficient nárstu v čase	Koeficient zvýšenia času	Coefficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podajšanja časa	Συντελεστής αύξησης χρόνου	Sure atay faktori	Коэффициент на увеличаване на времето	Фактор временског пораста	Fachtóir méadaithe ama
Pbep	540	Индекс энергоэффективности	Indeks efektyvumo energijos	L-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiahatekónysági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Indek energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Αδίκτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik İndeksi	Индекс на енергийна ефективност	Индекс енергетске ефикасности	Ímreáics Eifeachtúlachta Fuinnmh
Qbep	700,0	Вимірює швидкість потоку повітря у точці макс. КДК	Išmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-r-rata tal-fluss tal-arja sarkys fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyaság mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Prietok vzduchu měrený v bode najlepšej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli nokta ölçülmüş hava akış oranı	Измерени ваздушноток у тачки највеће ефикасности	Мерени притисак ваздуха у тачки највеће ефикасности	Ráta aersraife tohmaithe ag an pointe eifeachtúla is fearr
Pbep	131,0	Вимірює швидкість потоку повітря у точці макс. КДК	Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-r-rata tal-fluss tal-arja sarkys fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyaság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu měrený v bode najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Πίση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli nokta ölçülmüş hava basıncı	Измерено ваздушноток на тачки највеће ефикасности	Мерени притисак ваздуха у тачки највеће ефикасности	Aersbheathadh tohmaithe ag an pointe eifeachtúla is fearr
WL	0,0	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт
Emiddle	0	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux
Lwa	65	дБА	дБА	дБА	дБА	дБА	дБА	дБА	дБА	дБА	дБА	дБА	дБА	дБА	дБА	дБА
WL		Вимірює споживання електроенергії в потірі за шкалою А при макс. КДК	Išmatuota elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-kontribut tal-enerġija elettrika mkeġ fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický příkon měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Elektrický napájený měrený v bode najlepšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Elektroničko napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Elektroničko napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Ηλεκτρική τροφοδοσία μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli nokta ölçülmüş elektrik gücü	Измерена електрична мошћ у тачки највеће ефикасности	Мерена улазна електрична снага у тачки највеће ефикасности	Ionchur cumhachta leictirí tohmaithe ag an pointe eifeachtúla is fearr
WL		Номінальна потужність системи освітлення	Nominali apšvietimo sistemos galia	Il-qawna nominali tas-sistema tal-tidwli	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustava rasvjetle	Nazivna moč sistema osvetljave	Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Aydınlıkta sistemin nominal gücü	Номинална мошћ на осветителната система	Номинална мошћ на осветителна система	Cumhacht annmhiúl an chdras solaishe
Emiddle		Средній рівень освітлення на поверхні плити	Vidutinis viršydės paviršiaus apšvietimo lygis	Il-luminazzjoni medja tas-sistema tal-tidwli fuq l-wieċ għal-isjir	A világítási rendszer átlagvilágítási a főzőlapon	Průměrné osvětlení systému osvětlení na varné plochy	Srednje osvetljenje sistema osvetljenia na varne ploče	Iluminare medie a sistemului de iluminat pe plită	Średnie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Šrednje osvetljenje sistema osvetljenia na površini kuhanja	Prosečno osvetljenje sistema osvetljenia na površini kuhanja	Μεσοκρή φωτισμού του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια στήν	Pisrine alandırda aydınlıkta sistemin ortalam aydınlıkta	Средно осветяване на осветителната система при най-висока настройка	Средна осветљива на осветителна система при нај-високој настрјци	Méadúsaithe an chdras solaishe ar an dronmheá cósaithe
Lwa		Рівень акустичної потужності при найбільшому значенні	Garsinio slėgio lygis ore esant didžiausiam efektyvumo taškui	L-Emissjonisjoni Akustiko, ipezzati għal-frekwenza A ta-vveloċità massima	Hangnyomásszint maximális beállítással	Hladina akustického výkonu měřená na maximálním nastavení	Hladina akustického výkonu měrená na maximálnej nastavení	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Poziom dźwięku przy użyciu ustawienia maksymalnego	Zalecenia za użycie ustawienia maksymalnego	Preporučeno nastavljanje za uporabo energije	Συμβουλή για χρήση του προϊόντος με την ελάχιστη δυνατή ισχύ	En yuksak aydlat ses gıcı seviyesi	Ниво на звукова мошћ при нај-високој настрјци	Ниво звучне снаге при нај-високој настрјци	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an iosta leas
PO		ПОРАДИ ШКОРО ЕНЕРГОЗБЕРЕЖЕННЯ	ENERGIJOS ūVERBŪJIMO PATARIMAI	Il-kontribut tal-enerġija elettrika mkeġ fil-punt tal-effiċjenza massima	SUGĠERIMENTI GHAB L-ENERĠIJA	RADY PRO ENERGETICKOU ÚSPORU	OPOROČENJA NA ÚSPORU ENERGIJE	RECOMANDĂRI PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERIE	ZALECENIA DOTYCZĄCE OŚCZĘDNOŚCI ENERGI	SAVJETI ZA ENERGETSKO USTEDU	PRIPOROČAJE ZA VARNOSTNO UPORABO ENERGIJE	ΕΥΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ	En yuksak aydlat ses gıcı seviyesi	Ниво на звукова мошћ при нај-високој настрјци	Ниво звучне снаге при нај-високој настрјци	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an iosta leas
PO		ПОРАДИ ШКОРО ЕНЕРГОЗБЕРЕЖЕННЯ	ENERGIJOS ūVERBŪJIMO PATARIMAI	Il-kontribut tal-enerġija elettrika mkeġ fil-punt tal-effiċjenza massima	SUGĠERIMENTI GHAB L-ENERĠIJA	RADY PRO ENERGETICKOU ÚSPORU	OPOROČENJA NA ÚSPORU ENERGIJE	RECOMANDĂRI PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERIE	ZALECENIA DOTYCZĄCE OŚCZĘDNOŚCI ENERGI	SAVJETI ZA ENERGETSKO USTEDU	PRIPOROČAJE ZA VARNOSTNO UPORABO ENERGIJE	ΕΥΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ	En yuksak aydlat ses gıcı seviyesi	Ниво на звукова мошћ при нај-високој настрјци	Ниво звучне снаге при нај-високој настрјци	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an iosta leas
PO		ПОРАДИ ШКОРО ЕНЕРГОЗБЕРЕЖЕННЯ	ENERGIJOS ūVERBŪJIMO PATARIMAI	Il-kontribut tal-enerġija elettrika mkeġ fil-punt tal-effiċjenza massima	SUGĠERIMENTI GHAB L-ENERĠIJA	RADY PRO ENERGETICKOU ÚSPORU	OPOROČENJA NA ÚSPORU ENERGIJE	RECOMANDĂRI PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERIE	ZALECENIA DOTYCZĄCE OŚCZĘDNOŚCI ENERGI	SAVJETI ZA ENERGETSKO USTEDU	PRIPOROČAJE ZA VARNOSTNO UPORABO ENERGIJE	ΕΥΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ	En yuksak aydlat ses gıcı seviyesi	Ниво на звукова мошћ при нај-високој настрјци	Ниво звучне снаге при нај-високој настрјци	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an iosta leas
PO		ПОРАДИ ШКОРО ЕНЕРГОЗБЕРЕЖЕННЯ	ENERGIJOS ūVERBŪJIMO PATARIMAI	Il-kontribut tal-enerġija elettrika mkeġ fil-punt tal-effiċjenza massima	SUGĠERIMENTI GHAB L-ENERĠIJA	RADY PRO ENERGETICKOU ÚSPORU	OPOROČENJA NA ÚSPORU ENERGIJE	RECOMANDĂRI PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERIE	ZALECENIA DOTYCZĄCE OŚCZĘDNOŚCI ENERGI	SAVJETI ZA ENERGETSKO USTEDU	PRIPOROČAJE ZA VARNOSTNO UPORABO ENERGIJE	ΕΥΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ	En yuksak aydlat ses gıcı seviyesi	Ниво на звукова мошћ при нај-високој настрјци	Ниво звучне снаге при нај-високој настрјци	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an iosta leas
PO		ПОРАДИ ШКОРО ЕНЕРГОЗБЕРЕЖЕННЯ	ENERGIJOS ūVERBŪJIMO PATARIMAI	Il-kontribut tal-enerġija elettrika mkeġ fil-punt tal-effiċjenza massima	SUGĠERIMENTI GHAB L-ENERĠIJA	RADY PRO ENERGETICKOU ÚSPORU	OPOROČENJA NA ÚSPORU ENERGIJE	RECOMANDĂRI PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERIE	ZALECENIA DOTYCZĄCE OŚCZĘDNOŚCI ENERGI	SAVJETI ZA ENERGETSKO USTEDU	PRIPOROČAJE ZA VARNOSTNO UPORABO ENERGIJE	ΕΥΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ	En yuksak aydlat ses gıcı seviyesi	Ниво на звукова мошћ при нај-високој настрјци	Ниво звучне снаге при нај-високој настрјци	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an iosta leas
PO		ПОРАДИ ШКОРО ЕНЕРГОЗБЕРЕЖЕННЯ	ENERGIJOS ūVERBŪJIMO PATARIMAI	Il-kontribut tal-enerġija elettrika mkeġ fil-punt tal-effiċjenza massima	SUGĠERIMENTI GHAB L-ENERĠIJA	RADY PRO ENERGETICKOU ÚSPORU	OPOROČENJA NA ÚSPORU ENERGIJE	RECOMANDĂRI PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERIE	ZALECENIA DOTYCZĄCE OŚCZĘDNOŚCI ENERGI	SAVJETI ZA ENERGETSKO USTEDU	PRIPOROČAJE ZA VARNOSTNO UPORABO ENERGIJE	ΕΥΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ	En yuksak aydlat ses gıcı seviyesi	Ниво на звукова мошћ при нај-високој настрјци	Ниво звучне снаге при нај-високој настрјци	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an iosta leas
PO		ПОРАДИ ШКОРО ЕНЕРГОЗБЕРЕЖЕННЯ	ENERGIJOS ūVERBŪJIMO PATARIMAI	Il-kontribut tal-enerġija elettrika mkeġ fil-punt tal-effiċjenza massima	SUGĠERIMENTI GHAB L-ENERĠIJA	RADY PRO ENERGETICKOU ÚSPORU	OPOROČENJA NA ÚSPORU ENERGIJE	RECOMANDĂRI PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERIE	ZALECENIA DOTYCZĄCE OŚCZĘDNOŚCI ENERGI	SAVJETI ZA ENERGETSKO USTEDU	PRIPOROČAJE ZA VARNOSTNO UPORABO ENERGIJE	ΕΥΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ	En yuksak aydlat ses gıcı seviyesi	Ниво на звукова мошћ при нај-високој настрјци	Ниво звучне снаге при нај-високој настрјци	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an iosta leas
PO		ПОРАДИ ШКОРО ЕНЕРГОЗБЕРЕЖЕННЯ	ENERGIJOS ūVERBŪJIMO PATARIMAI	Il-kontribut tal-enerġija elettrika mkeġ fil-punt tal-effiċjenza massima	SUGĠERIMENTI GHAB L-ENERĠIJA	RADY PRO ENERGETICKOU ÚSPORU	OPOROČENJA NA ÚSPORU ENERGIJE	RECOMANDĂRI PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERIE	ZALECENIA DOTYCZĄCE OŚCZĘDNOŚCI ENERGI	SAVJETI ZA ENERGETSKO USTEDU	PRIPOROČAJE ZA VARNOSTNO UPORABO ENERGIJE	ΕΥΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ	En yuksak aydlat ses gıcı seviyesi	Ниво на звукова мошћ при нај-високој настрјци	Ниво звучне снаге при нај-високој настрјци	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an iosta leas
PO		ПОРАДИ ШКОРО ЕНЕРГОЗБЕРЕЖЕННЯ	ENERGIJOS ūVERBŪJIMO PATARIMAI	Il-kontribut tal-enerġija elettrika mkeġ fil-punt tal-effiċjenza massima	SUGĠERIMENTI GHAB L-ENERĠIJA	RADY PRO ENERGETICKOU ÚSPORU	OPOROČENJA NA ÚSPORU ENERGIJE	RECOMANDĂRI PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERIE	ZALECENIA DOTYCZĄCE OŚCZĘDNOŚCI ENERGI	SAVJETI ZA ENERGETSKO USTEDU	PRIPOROČAJE ZA VARNOSTNO UPORABO ENERGIJE	ΕΥΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ	En yuksak aydlat ses gıcı seviyesi	Ниво на звукова мошћ при нај-високој настрјци	Ниво звучне снаге при нај-високој настрјци	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an iosta leas
PO		ПОРАДИ ШКОРО ЕНЕРГОЗБЕРЕЖЕННЯ	ENERGIJOS ūVERBŪJIMO PATARIMAI	Il-kontribut tal-enerġija elettrika mkeġ fil-punt tal-effiċjenza massima	SUGĠERIMENTI GHAB L-ENERĠIJA	RADY PRO ENERGETICKOU ÚSPORU	OPOROČENJA NA ÚSPORU ENERGIJE	RECOMANDĂRI PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERIE	ZALECENIA DOTYCZĄCE OŚCZĘDNOŚCI ENERGI	SAVJETI ZA ENERGETSKO USTEDU	PRIPOROČAJE ZA VARNOSTNO UPORABO ENERGIJE					